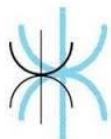


# THE 2nd INTERNATIONAL CONFERENCE ON WAKING DREAM THERAPY:

*Emerging pathologies, methodological developments and applications*  
**October 21<sup>st</sup>-22<sup>nd</sup>, 2017 - Milan (ITALY), SISPI, Via C.Menotti 11**



organised by



s.i.s.p.i.

**scuola internazionale di specializzazione con la procedura immaginativa  
milan, rome - italy**

info: +39 02 7639 0359 - [segreteria@sispi.eu](mailto:segreteria@sispi.eu) – [www.sispi.eu](http://www.sispi.eu)

 @SISPMilanoRoma

 s.i.s.p.i. scuola psicoterapia e counseling con la procedura immaginativa

under the auspices of

**The International Network for the Study of Waking Dream Therapy – INSWDT**  
[www.wakingdreamtherapy.org](http://www.wakingdreamtherapy.org)

**ECM (IT) (Medici, Psicologi): 25 crediti**

Welcome by: Alberto Passerini – SISPI, Laner Cassar – INSWDT

## **Il Convegno / The Conference / La Conférence**

Fa seguito a quello tenutosi a Malta nel 2014, in collaborazione con Malta Depth Psychological Association e si prefigge l'ambizioso obiettivo di favorire lo scambio ed il confronto tra autori, praticanti e discenti, di tutto il mondo, interessati alle terapie immaginative correlate al pensiero di Robert Desoille (1890-1966). Si ripromette di promuovere le collaborazioni, la ricerca, un archivio sul Rêve-Eveillé, la traduzione delle pubblicazioni, la compilazione di un Registro Internazionale dei praticanti appartenenti alle diverse scuole e l'organizzazione di una conferenza internazionale in uno stato diverso ogni tre anni. Le correnti di pensiero sull'uso del Rêve-Eveillé emerse nella prima conferenza internazionale del 2014, sono riconducibili a tre tendenze: autori e gruppi che hanno sviluppato in una discendenza diretta sia la metapsicologia che la metodologia di Desoille, chi utilizza il Rêve-Eveillé come metodo all'interno di una metapsicologia di altra origine (freudiana, bioniana, junghiana, psicosintetica, gestaltica, ecc.) e chi lo utilizza come strumento accessorio in mezzo ad altri. La seconda conferenza si articola in tre aree, ad ampio orizzonte: le nuove patologie trattate con l'immaginario, le evoluzioni del metodo in senso stretto e le applicazioni specialistiche.

*The conference follows the one held in Malta in 2014, organised in collaboration with the Malta Depth Psychological Association. It aims to create a climate of sharing and debating of ideas between, authors, practitioners and scholars from all over the world who are interested in imaginative therapies related to the thinking of Robert Desoille (1890-1966). This conference also intends to promote the collaboration amongst different schools of thought, the development of research on the method, the setting up of an archive on waking dream therapy, the translations of several publications on the subject, the updating of the International Register of practitioners of various denominations, and the organisation of an international conference in a different country every three years. The various ways of working therapeutically with waking dreams, which were highlighted during the first international conference in 2014, can be grouped under three general sections: authors and groups who developed the metapsychology and the methodology of Desoille, those who use waking dreams within another theoretical orientation (Freudian, Bionian, Jungian, Psychosynthethic and Gestaltist, etc.) and those who use the waking dream method as a therapeutic tool amongst many others. The second conference centers around three broad themes namely, emerging pathologies treated with the imagination, the evolution and development of the waking dream methodologies and specialised applications.*

*Après la rencontre de Malte en 2014, organisée en collaboration avec Malta Depth Psychological Association, le projet ambitieux de cette conférence est celui de favoriser le développement des échanges, des comparaisons entre les auteurs, les praticiens et les étudiants, de différents pays dans le monde, qui s'intéressent aux thérapies avec l'imaginaire développées à partir de la pensée de Robert Desoille (1890-1966). Cette conférence veut promouvoir des collaborations, la recherche, des archives sur le Rêve-Eveillé, la traduction des œuvres, un annuaire des praticiens des différentes écoles et l'organisation d'une conférence internationale, dans un pays différent, toutes les trois années. Les lignes de pensée apparues pendant la première conférence en 2014, ont montré trois directions: auteurs et groupes qui ont développé directement la métapsychologie et la méthodologie de Desoille, d'autres qui utilisent le Rêve-Eveillé comme une méthode dans le domaine d'une métapsychologie d'une orientation autre (freudienne, junghienne, bionienne, psychosynthèse, gestalt, etc.) et ceux qui l'utilisent seulement comme un outil parmi d'autres. Cette deuxième conférence est partagée en trois secteurs avec un horizon ouvert: les nouvelles pathologies soignées par l'imaginaire, les évolutions de la méthode et ses applications spécialisées.*

### **A chi si rivolge / It is aimed at / A qui s'adresse cette conférence**

Medici, Psicologi, Psichiatri, Psicoterapeuti, Neuropsichiatri Infantili, Operatori del Sociale, Operatori Sanitari, Educatori, Religiosi, Cultori della materia, Studenti. Con una fruibilità differenziata in base alla qualifica del partecipante, le prime tre sessioni sono composte da *lectio magistralis*, esposte da coloro che, a vario titolo, si possono considerare promotori o fondatori, nei rispettivi Paesi, di una corrente di pensiero basata sul Rêve-Eveillé di Desoille. Parallelamente, per ogni gruppo o corrente di pensiero ci sarà la possibilità di esporre i temi più specialistici nella sessione *posters*.

*Doctors, Psychologists, Psychiatrists, Psychotherapists, Child Psychiatrist, Social workers, Health Professional, Educators, Religious person, Scholars of Imaginary and students in advanced stages of training. The conference can be appreciated by participants with various backgrounds and education. The first three sessions are dedicated to lectio magistralis, and will be delivered by eminent speakers who are pioneers in the field and have contributed significantly to the promotion and development of the Directed Waking Dream of Desoille in different countries. There will also be a session dedicated entirely to posters which tackle different specialised research and studies from different perspectives.*

*Médecins, Psychologues, Psychiatres, Psychothérapeutes, Pédopsychiatres, travailleurs sociaux, soignants, Educateurs, Religieux, Amateurs de l'imaginaire, Etudiants. Les participants pourront jouir de manière différenciée et selon leurs diplômes et leur formation de base des sources d'intérêts dans les trois premières sessions. Celles-ci sont composées de lectio magistralis, exposées par ceux qui, de quelque façon, peuvent être considérés comme promoteurs ou fondateurs, dans leurs Pays, d'un courant d'idées fondé sur le Rêve-Eveillé de Desoille. Dans le même temps, pour chaque groupe ou courant il y aura la possibilité d'exposer des sujets se référant à des lignes de recherche particulières dans la session posters.*

### **Attestato di partecipazione / Certificate of Participation / Certificat de participation**

Crediti ECM (Medici e Psicologi): 25. Crediti CAP. E' prevista la pubblicazione degli Atti in forma cartacea o su supporto informatico.

*A Certificate of Participation will be given. There will also be a possibility of gaining CPD points (Italian Doctors and Psychologists: 25). It is also envisaged to publish the Acts of the conference in paper or electronic format.*

*Possibilité de ECM (Médecins et Psychologues Italiens: 25 points). Points CAP (italiens). On a prévu la publication des Actes de la conférence en papier ou sur support informatique.*

## **Lingua / Language / Langue parlée**

le relazioni saranno effettuate **nella lingua madre del relatore** e verrà dato **contestualmente** il testo **in Inglese o in Italiano** (per chi relaziona in Inglese). Per domande e discussione sarà presente la **traduzione simultanea** bilingue per **Italiano, Inglese e Francese**. Durante le Discussioni, previste ogni tre interventi, verrà fatto un breve riassunto in Italiano degli interventi effettuati nelle altre lingue.

*Papers will be presented in author's mother tongue. A written script will be contextually distributed in English or Italian (for those who speak English). As regards questions and the discussions, simultaneous translation will be available for Italian, English and French languages.*

*Les conférences seront faites dans la langue maternelle du conférencier mais on donnera dans le même temps le texte écrit en anglais ou en italien (pour les conférenciers qui parleront en anglais). Pour les questions et pour la discussion il y aura une traduction simultanée bilingue entre Italien, Anglais et Français.*

## **CALENDARIO/SCHEDULE/CALENDRIER**

### **Venerdì/Friday/Vendredi 20**

- 18.00 – 20.00 COCKTAIL DI BENVENUTO E CONCERTO**  
“Darkness and Light” (Kingsley Elliot Kaye, Pianist and Composer)  
*/WELCOME COCKTAIL AND CONCERT / COCKTAIL DE BIENVENUE ET CONCERT*  
(su prenotazione/*please register/r.s.v.p.*)

### **Sabato/Saturday/Samedi 21**

- 09:00 – 14:15 STORIA, METAPSICOLOGIA, NEUROBIOLOGIA**  
*/ HISTORY, METAPSYCHOLOGY, NEUROBIOLOGY / HISTOIRE, METAPSYCHOLOGIE, NEUROBIOLOGIE*
- 15:30 – 19:30 SVILUPPI METODOLOGICI**  
*/ METHODOLOGICAL DEVELOPMENTS / DEVELOPPEMENTS METHODOLOGIQUES*
- 20.00 CENA / DINNER / DINER**  
(su prenotazione/*please register/r.s.v.p.*)

### **Domenica/Sunday/Dimanche 22**

- 09:00 – 13:45 NUOVE PATOLOGIE E APPLICAZIONI**  
*/ EMERGING PATHOLOGIES AND APPLICATIONS / NOUVELLES PATHOLOGIES ET APPLICATIONS*
- 15:00 – 17:15 POSTERS**
- 17:30 – 18:00 RIUNIONE CONCLUSIVA E PROGETTUALE TRA ORGANIZZATORI E RELATORI**  
*/ FINAL MEETING (ORGANIZERS AND SPEAKERS)*  
*/ REUNION CONCLUSIVE ET PROJETS (ORGANISATEURS ET RELATEURS)*

## PROGRAMMA / PROGRAM / PROGRAMME

### Sabato/Saturday/Samedi 21:

- 08:30 - 09:00 Registrazione dei partecipanti / *Registration / Accueil*  
09:00 - 09:30 SALUTO DELLE AUTORITA' / *WELCOME SPEECH / BIENVENU*  
09.30 - 10.00 PRESENTAZIONE / *INTRODUCTION / INTRODUCTION*  
(Alberto Passerini, Laner Cassar)

### Sabato/Saturday/Samedi 21:

Storia, metapsicologia, neurobiologia / History, metapsychology, neurobiology / Histoire, métapsychologie, neurobiologie

Moderatore/Moderator / Modérateur. Laner Cassar

- 10.00 - 10.45 Les chemins du rêve-éveillé / *The ways of rêve-éveillé* (FR, EN)  
Nicole Fabre - GIREP (Paris, France)
- 10.45 - 11.15 Dal Rêve-Eveillé alla Neuroestetica / *From Rêve-Eveillé to Neuroaesthetics* (IT, EN)  
Alberto Passerini - SISPI (Milano, Roma; Italia)
- 11.15 - 11.45 Mechanisms underlying the effectiveness of Waking Dream psychotherapy  
*Meccanismi d'efficacia della psicoterapia attraverso l'esperienza immaginativa* (EN, IT)  
Flavia Valtorta - Università Vita-Salute San Raffaele (Milano, Italia)
- 11:45 - 12:15 DOMANDE E DISCUSSIONE / *QUESTIONS / DISCUSSION*
- 12:15 - 12:45 Immaginale, ontologia dell'immaginazione materiale / *The imaginal and the ontology of the material imagination* (IT, EN)  
Valeria Chiore - Société des Amis de Gaston Bachelard (Napoli, Italia)
- 12:45 - 13:15 Hermeneutics and symbology / *Ermeneutica e simbologia* (EN, IT)  
Maria Antonia Jardim - CLEPUL, University Fernando Pessoa (Porto, Portugal)
- 13.15 - 13.45 The neurobiology of imaginative activity / *Neurobiologia dell'attività immaginativa* (EN, IT)  
Riccardo Fesce - Università degli Studi dell'Insubria (Varese, Italia)
- 13:45 - 14:15 DOMANDE E DISCUSSIONE / *QUESTIONS / DISCUSSION*
- 14:15 - 15:30 PAUSA PRANZO / *LUNCH / DEJEUNER*

### Sabato/Saturday/Samedi 21

Sviluppi metodologici / Methodological development / Développements méthodologiques

Moderatore/Moderator / Modérateur : Alberto Passerini

- 15.30 - 16.00 On creative processes of emotional transformation in Desoillian and Jungian waking dream therapy approaches: scientific and esoteric insights from experimental aesthetics and alchemy in the twentieth century / *Sul processo creativo della trasformazione emozionale negli approcci desoilliano e junghiano della terapia con il sogno desto* (EN, IT)  
Laner Cassar - INSWDT, SITE (Victoria, Malta)
- 16.00 - 16.30 De l'éprouvé à l'image, et de l'image à l'éprouvé / *From image to feeling and from feeling to image* (FR, EN)  
Bénédicte Berruyer-Lamoine - GIREP (Paris, France)
- 16:30 - 17:00 Berta Psychoactivation, Anticipation and Enantiodromia / *La Psicoattivazione di Berta. Anticipazione ed Enantiodromia* (EN, IT)  
Hector Anastasia - SUED (Montevideo, Uruguay)
- 17:00 - 17:30 DOMANDE E DISCUSSIONE / *QUESTIONS / DISCUSSION*

17:30 - 18:00	La méthode allemande 'relaxation profonde et symbolisme' de Walter Frederking (1940-1960) / <i>The German method 'deep relaxation and symbolism' of Walter Frederking (1940-1960)</i> (FR, EN) Philippe Grosbois - Université d'Angers (Angers, France)
18:00 - 18:30	Leurre de l'imaginaire et Vérité du Rêve-Eveillé / <i>Imaginary illusion and Truth of Réve-Eveillé</i> (FR, EN) Jean-Marc Henriot - AIRE (Roanne, France)
18.30 - 19.00	Analyse existentielle, rêve-éveillé et directivité / <i>Existential analysis, rêve-éveillé and directivity</i> (FR, EN) Oleg Poliakow - Psicologo (Paris, France)
19:00 - 19:30	DOMANDE E DISCUSSIONE / <i>QUESTIONS / DISCUSSION</i>
19.30	CHIUSURA / <i>END / FIN</i>
20.00	CENA / <i>DINNER / DINER</i> (su prenotazione/ <i>please register/r.s.v.p.</i> )

### Domenica/Sunday/Dimanche 22

#### Nuove patologie e Applicazioni / Emerging pathologies and Applications /

#### Nouvelles pathologies et Applications

Moderatore/Moderator/ Modérateur: Alberto Passerini

08:30 - 08:45	Adempimenti di segreteria / <i>Registration / Accueil</i>
08.45 - 09.00	INTRODUZIONE / <i>INTRODUCTION / INTRODUCTION</i> (Alberto Passerini, Laner Cassar)
09:00 - 09:30	Prendre langue aujourd'hui avec la souffrance de nos concitoyens: rêves et rêveries en psychanalyse / <i>Speaking today of the suffering of our citizens: dreams and imageries in psychoanalysis</i> (FR, EN) Jean-Marie de Sinety - GIREP (Amboise, France)
09:30 - 10:00	Combining therapies by the Imaginary in Action and by Energy Balancing for healing Psychosis / <i>Le terapie combinate attraverso l'Immaginario in Azione ed il Bilanciamento Energetico per la cura delle Psicosi</i> (EN, IT) Michel Depeyrot - TEB & TIA (Stanford, Ca. USA)
10.00 - 10.30	Uso delle opere d'arte nella Psicoterapia con l'Esperienza Immaginativa / <i>The use of artwork in Imaginative Experience Psychotherapy</i> (IT, EN) Manuela De Palma - SISPI (Milano, Italia)
10.30 - 11.00	Waking Dream and Ego Ecology analysis: between consciousness and intellectuality, A new method of analysis / <i>Analisi con il Sogno Desto e l'Ecologia dell'Io: tra coscienza e intelletto. Un nuovo metodo di analisi</i> (EN/IT) Anastasia-Valentine Rigas - University of Crete (Athens, Greece)
11:00 - 11:30	DOMANDE E DISCUSSIONE / <i>QUESTIONS / DISCUSSION</i>
11.30 - 12.00	Observables del cuerpo imaginario en el Rêve-Eveillé de Robert Desoille / <i>Observables of the imaginary body in Rêve-Eveillé de Rovert Desoille</i> (SP, EN) Inés María del Valle, Villamarín - Grupo de Psicoterapeutas Desoilleanos (CABA, Argentina)
12.00 - 12.30	Psychothérapie corporelle imaginative et dramatization symbolique dans le traitement des maladies somatiques graves / <i>Imaginative body Psychotherapy and symboldrama in the treatment of severe somatic illness</i> (FR, EN) Marina Monchenko - International Society for Guided Affective Imagery and Mental Techniques in Psychotherapy and Psychology (Saint-Petersburg, Russia)
12:30 - 13:00	Tatuaggi, Body Art o Cicatrici travestite? / <i>Tatoo, Body Art or Transvestite Scars?</i> (IT, EN) Maria Bernadette Biaggi - Istituto Biaggi (Belo Horizonte MG, Brasil)

13:00 - 13:30	Sindromi psicopatologiche dell'Immaginario: aiuto all'elaborazione emotionale dei 'bambini difficili' alla Scuola dell'Infanzia / <i>Imaginary psychopathological syndromes: helping emotional development of 'difficult children' in the Nursery School</i> (IT, EN)
13:30 - 14:00	Carmen Sperandeo - Il Centro - Spazio dell'Immaginario (Venezia) <b>DOMANDE E DISCUSSIONE / QUESTIONS / DISCUSSION</b>
14:00 - 15:00	<b>PAUSA PRANZO / LUNCH / DEJEUNER</b>

## Domenica/Sunday/Dimanche 22

### Posters

Moderatore/Moderator/Modérateur: Laner Cassar

15:00 - 16:30	<b>ESPOSIZIONE POSTERS</b> commentati dagli Autori in interazione con i partecipanti e con la Commissione giudicatrice (formata dal Comitato Scientifico della Conferenza e dai Relatori):  <i>POSTERS EXHIBITION discussed by the Authors in interaction with the participants and with the Selection Commission (Conference Scientific Committee and Speakers):</i>  <i>EXPOSITION POSTERS avec commentaire des Auteurs, partagée avec le public et avec la Commission chargée de juger (Comité Scientifique de la Conférence et Conférenciers):</i>
16:30 - 17:00	<b>DOMANDE E DISCUSSIONE CON I PARTECIPANTI E PREMIAZIONE DEI POSTERS / QUESTIONS AND POSTERS PRIZEGIVING / DISCUSSION ET DISTRIBUTION DES PRIX AUX POSTERS</b>
17:00 - 17:15	<b>CHIUSURA / END OF CONFERENCE / FIN DES TRAVAUX</b> (Alberto Passerini, Laner Cassar)
17:30 - 18:00	<b>RIUNIONE CONCLUSIVA E PROGETTUALE TRA ORGANIZZATORI E RELATORI / FINAL PROGRAMMATIC MEETING (ORGANIZERS AND SPEAKERS) / REUNION CONCLUSIVE ET PROJET (ORGANISATEURS ET RELATEURS)</b>
18.00	<b>FINE / END / FIN</b>

**Non sono previste pause intermedie, ad eccezione della pausa pranzo,** per evitare dispersioni di tempo ma sarà presente un banco-buffet, nei pressi della sala, dove potersi rifocillare secondo necessità.

*There will not be breaks, except for lunch, to avoid loss of time but there will be a buffet in the conference room where you may refresh.*

*Pas de pauses, sauf pour le déjeuner, pour éviter les pertes du temps mais il y aura un buffet dans la salle de conférence où on peut manger quelque chose quand on veut.*

**Comitato Scientifico della Conferenza / Conference Scientific Committee / Comité Scientifique de la Conférence:** Laner Cassar, Nicole Fabre, Riccardo Fesce, Alberto Passerini, Flavia Valtorta.

**Segreteria / Secretaries / Secrétariat:** Alessandra Pandolfi, Andrea Creati

## **RELATORI / SPEAKERS / CONFERENCERS:**

- Anastasia Hector – MD, PhD, Psychiatrist, Psychotherapist, (Canelones, Uruguay)
- Berruyer-Lamoine Bénédicte – Psychologue Clinicienne, Psychanalyste Rêve-Eveillé, Didacticienne Présidente du GIREP (1) (Lyon, Francia)
- Biaggi Maria Bernadette – Psicologa, Psicoanalista, Presidente dell'Istituto Biaggi (Belo Horizonte MG, Brasile)
- Cassar Laner – PhD Clinical Psychologist, Psychotherapist, Researcher, Project Co-Ordinator of INSWDT (2), Director of SITE (3) (Victoria, Malta)
- Valeria Chiore – Docente Ordinario di Filosofia, Direttrice della rivista « Bachelardiana » (Napoli, Italia)
- De Palma Manuela – Psicologa, Psicoterapeuta, Didatta SISPI (Milano, Roma ; Italia)
- Depeyrot Michel – Stanford PhD, TEB & TIA (4) (Stanford, UK)
- de Sinety Jean-Marie – Docteur en Médecine, Pédopsychiatre, Psychanalyste, Membre du GIREP (1), Co-Directeur de la revue « Imaginaire et Inconscient » (Amboise, Francia)
- Fabre Nicole – Philosophe, Psychanalyste Rêve-Eveillé, Didacticienne, Fondatrice et ex-Présidente du GIREP (1) (Paris, France), Directeur Scientifique de la SISPI (Milan, Rome ; Italie)
- Fesce Riccardo – MD Psicoterapeuta, Ordinario di Fisiologia, Università degli Studi dell'Insubria (Varese, Italia) ; Membro del Comitato Scientifico SISPI (6) (Milan, Rome; Italy)
- Grosbois Philippe – Maître de Conférence en Psychologie, Faculté des Sciences Humaines et Sociales, Université d'Angers (Anger, France)
- Henriot Jean-Marc – Psychologue, Psychanalyste Rêve-Eveillé, Fondateur de l'AIRE (7) (Roanne, France)
- Jardim Maria Antonia – PhD Educational Sciences, Post-Doc in Art Therapy, Researcher at CLEPUL, University Fernando Pessoa (Porto, Portugal)
- Monchenko Marina – PhD, Clinical Psychologist. Psychoanalyst, Psychotherapist for Symbol drama Method, Associate Professor, International Society for Guided Affective Imagery and Mental Techniques in Psychotherapy and Psychology; Director of Interregional Organization promoting symbol drama (Saint-Petersburg, Russia)
- Passerini Alberto – Psichiatra, Psicoterapeuta, Didatta GIREP (1), Fondatore della SISPI (6) (Milano, Roma; Italia)
- Poliakow Oleg – Psychologue, Psychotherapeute, (Paris, France)
- Rigas Anastasia-Valentine – Docteur en Psychologie, Professor in Social-Clinical Psychology and Qualitative Methodology, University of Crete (Athens, Greece)
- Sperandeo Carmen – Psicologa, Pedagogista, Mediatore familiare, Presidente Associazione “Il Centro – Spazio dell’Immaginario” (Venezia, Italia)
- Valtorta Flavia – Professore Ordinario, Facoltà di Medicina e Chirurgia, Università Vita-Salute San Raffaele di Milano; Psicoterapeuta, Coordinatore del Comitato Scientifico SISPI (6) (Milano, Roma; Italia)
- Villamarín Inés María del Valle – Grupo de Psicoterapeutas Desoileanos, ex-SASDAD (8) (CABA, Argentina)

(1) GIREP – Groupe International du Rêve-Eveillé en Psychanalyse (Paris, France)

(2) INSWDT – The International Network for the Study of Waking Dream Therapy (Victoria, Malta)

(3) SITE - The Space for Imaginative Therapies Education (Victoria, Malta)

(4) TEB & TIA – Therapy by Energetic Balancing & Therapy by the Imaginary in Action (Stanford Ca., USA)

(5) IUSVE – Istituto Universitario Salesiano di Venezia (Italia)

- (6) SISPI – Scuola Internazionale di Specializzazione con la Procedura Immaginativa (Milano-Roma, Italia)
- (7) AIRE - Analyse Intégrative Rêve-Eveillé (Roanne, France)
- (8) SASDAD – Sociedad Argentina de Sueño Despierto Analítico de Desoille (Buenos Aires, Argentina)

### **SISPI:**

Formazione, divulgazione, servizi alla persona. Attività: Corso Quadriennale di Specializzazione in Psicoterapia (aut. MIUR, L.56/89, art.3, D.M. 10/10/2008) con possibilità di abbreviazione per psicoterapeuti di altra formazione; Counseling biennale (per Psicologi) e triennale; Specializzazione in Counseling; Aggiornamenti E.C.M. Presidente: Alberto Passerini. Direttore Scientifico: Nicole Fabre. Contatti: affiliata al Groupe International du Rêve-Eveillé en Psychanalyse – GIREP di Parigi ; Società Italiana di Neuroscienze – SINS; ACA – American Counseling Association.

*Training, consultation, therapy services. Activities: Four year Specialised training course in Psychotherapy (recognised by MIUR, L.56/89, art.3, D.M. 10/10/2008); A two year Counselling training (for Psychologists) and a three year specialised training in Counseling; CPD courses; Advanced training for Psychotherapists. President: Alberto Passerini. Scientific Director: Nicole Fabre. Contacts: affiliated to Groupe International du Rêve-Eveillé en Psychanalyse – GIREP di Parigi; Società Italiana di Neuroscienze – SINS; ACA – American Counseling Association.*

*Formation, divulgation, services à la personne. Activité: Cours Quadriennal de Spécialization en Psychothérapie (autorisé par MIUR, L.56/89, art.3, D.M. 10/10/2008); Counseling biennal (pour Psicologue) et triennal; Spécialisation en Counseling; Mise à jour pour Médecin et Psychologue E.C.M.; Formation Supérieure pour Psychothérapeute. Président: Alberto Passerini. Directeur Scientifique: Nicole Fabre. Contacts: affiliée au Groupe International du Rêve-Eveillé en Psychanalyse – GIREP de Paris ; Società Italiana di Neuroscienze – SINS; ACA – American Counseling Association.*

**Foto / Picture / Photo:** Matthaus Greuter (1620-'30) *Le Médecin guérissant Phantasie, purgeant aussi par drogue la folie*, The British Museum, London